DESPACHO NUMERO: 24015IC04001141F

REGIMEN : IC04 - IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE

ADUANA : PAKSA

FECHA OFIC: 05/03/2024 13:15:23

USUARIO: Miguel A ** TRAMITADO DIGITALMENTE ** Fecha Imp. : 06/03/2024 17:42:52 Estado: SALI

IMP./EXP : MINISTERIO DEL ' MBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE

RUC/DOC : 800220668 DEPENDENCIA : NO POSEE

DIRECCION: AVDA. MADAME ' YNCH CASA 3500

DESP. BENITEZ BURGOS RIC' RDO VALENTI RUC: 22801723

VEND/COMP. DUAL BASE ELECTRONICA LTDA

AJUSTE A INCLUIR	AJUSTE A DEDUCIR
0,00	0,00
VALOR FACTURA	DIVISA FACTURA
39.882,62	DO'
FLETE :	DIVISA F' ETE :
610,00	DOL
SEGURO FACTURA	DIVISA SEGURO
398,83	DOL
COND. VENTA	CAMBIO FACTURA
CPT	7.300,64
VALOR IMPONIBLE	CAMBIO USS
298.533.755	7.300,64

VIA CAMION FECHA 04/03/2024 05/03/2024 09:53:34

REGISTRO ENTREDA/SALIDA. 24015MANI000846A

CON./ GUIA NRO. 015 - BR539185590

INTERVENCION **********

EMBALAJE BULTOS

DEP.ADUA.PRIV -

DEP. ALMAC. PAKSA

CONSIGNATARIO MINISTERIO DEL AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE

EMP. TRANSP. BARTHOLO TRANSP. ROD. LTDA

MATRICULA **********

NACIONALIDAD BRASIL

ENT./ EMB. **********

CANT.BULTOS	Decla.	8,00
	Ingre.	8,00
	Despa.	8,00
	Sob/Fal.	0,00
KILO.BRUTO	Decla.	224,800
	Ingre.	224,800
	Despa.	224,800
	Sob/Fal.	0,000
KILO NETO		212,100

GARANTIAS/PAGOS/CREDITOS TRIBUTARIOS/ CREDITOS ADUANEROS

24001029BQ007213337 (24004000000427767X) 24001029BQ007213355 (24004000000427768J) IVA DESPACHANTE = 110,868

CONTENEDOR/TRANSITO/INTERVENCION

.....

INFORMACION COMPLEMENTARIA

ANALISISMUNICIPA = 0 REPOSICIONCONSUL = 0 EXPRETIROPRO = S ESTAMP_MAG = 0 ITEM CON PAC= NO ITEM CON ROM= NO FACT. TRANSF = 0

DOCUMENTO A PRESENTAR (FACTURA Y OTROS)

DECLAVALOR = 24DNADVA034656Z-000 EXPTE.RPRO.MANI = 24000026181A MANDATOELECTRON = 24DNAMAN034849V-000 SOLICDAP = 5000 CANON 2.5 JORNAL = 257.727

LIQUIDACION

CONCEPTO	TRIBUTADO	LIBERADO	GARANTIZADO
031 - SERVICIO VALORACION	1.492.669	0	0
415 - I.V.A.	0	30.002.643	0
******	******	******	******
******	******	******	******
******	******	******	******
******	******	******	******
******	******	******	******
******	******	******	******
******	******	******	******
******	******	******	******
******	******	******	******
TOTAL GENERAL..	1.492.669	30.002.643	0

CANAL ASIGNADO

CANAL ROJO

Codigo de Verificación: 2c08e94044d89cf203219f1ba53ef996

DESPACHO NUMERO: 24015IC04001141F

REGIMEN : IC04 - IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE

ADUANA : PAKSA

FECHA OFIC: 05/03/2024 13:15:23

USUARIO: Miguel A

** TRAMITADO DIGITALMENTE **

Fecha Imp. : 06/03/2024 17:42:52

Estado: SALI

NRO DE PEDIDO	TIPO	POSICION ARANCELARIA	%	NALADISA/ GATT	ACUERDO	ELEMENTO DE VALOR
1/2	N	9015.90.90.000G	0	**********	SIN ACUERDO	FOB FACTURA 19.941,31
DESCRIPCION EN TERMINOS COMERCIALES		MARCA MODELO Y VERSION	CANTIDAD	UNIDAD		FOB U$S
LOS DEMAS EN: 1 UNA UNIDAD DE ESTACIN HIDROLGICA CON SUS ACCESORIOS SEGUN DETALLE DE FACTURA SERIE NRO PCDH0362		DUAL BASE	1,000	UNIDAD		19.941,31
PAIS ORIGEN/DEPARTAMENTO		PAIS PROC./DEST.	KILO NETO	ESTADO		AJUSTE (GASTOS)
BRASIL		BRASIL	106,050	NUEVO		0,00
						AJUSTE (DEDUCIR)
DOCUMENTO A PRESENTAR		DESPACHO EXPORTACION				0,00
**********		**********				VALOR IMPONIBLE($)
						20.445,73
						VALOR IMPONIBLE(Gs)
INFORMACION ADICIONAL **********						149.266.914

SUFIJOS DE VALOR / VENTAJAS / SUFIJOS

NO=AEROPARTES SI=DONACIONES SI=LIBERACIONDA SI=LIBERACIONIRE SI=LIBERACIONISC SI=LIBERACIONIVA SI=LIBERACIONRENTA NO=LIBERACIONSV

SUBITEMS/ SUFIJOS

OBSERVACION VISTA

****

****

OBSERVACION VALORADOR

****

NRO DE PEDIDO	TIPO	POSICION ARANCELARIA	%	NALADISA/ GATT	ACUERDO	ELEMENTO DE VALOR
2/2	N	9015.90.90.000G	0	**********	SIN ACUERDO	FOB FACTURA 19.941,31
DESCRIPCION EN TERMINOS COMERCIALES		MARCA MODELO Y VERSION	CANTIDAD	UNIDAD		FOB U$S
LOS DEMAS EN: 1 UNIDAD DE ESTACIN HIDROLGICA CON SUS ACCESORIOS SEGUN DETALLE DE FACTURA SERIE NRO PCDH0363		DUAL BASE	1,000	UNIDAD		19.941,31
PAIS ORIGEN/DEPARTAMENTO		PAIS PROC./DEST.	KILO NETO	ESTADO		AJUSTE (GASTOS)
BRASIL		BRASIL	106,050	NUEVO		0,00
						AJUSTE (DEDUCIR)
DOCUMENTO A PRESENTAR		DESPACHO EXPORTACION				0,00
**********		**********				VALOR IMPONIBLE($)
						20.445,72
						VALOR IMPONIBLE(Gs)
INFORMACION ADICIONAL **********						149.266.841

SUFIJOS DE VALOR / VENTAJAS / SUFIJOS

NO=AEROPARTES SI=DONACIONES SI=LIBERACIONDA SI=LIBERACIONIRE SI=LIBERACIONISC SI=LIBERACIONIVA SI=LIBERACIONRENTA NO=LIBERACIONSV

SUBITEMS/ SUFIJOS

OBSERVACION VISTA

****

REGIMEN : IC04 - IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE

ADUANA : PAKSA

FECHA OFIC: 05/03/2024 13:15:23

USUARIO: Miguel A ** TRAMITADO DIGITALMENTE ** Fecha Imp. : 06/03/2024 17:42:52 Estado: SALI

****

OBSERVACION VALORADOR

****

OTROS...

** OBSERVACION GENERAL **

****

** DATOS MEDIO TRANSPORTE **

MATRICULA	CARRETA	MIC/DTA
ABC1113	XXX	BR539096891

** FACTURAS A PRESENTAR **

FACTURA	PAIS	TIPO FACTURA:	VENDEDOR	FECHA	MONEDA	IMPORTE	OBSERVACION
004-2023	BRASIL	FACT.COMPRA CONTADO	DUAL BASE	20-FEB-24	DOLAR ESTADOUNIDENSE	40.492,62	

** Declaraciones Intrazona **

(1):DUE-24BR000293511-0 (2):DUE-24BR000293511-0

DESPACHO ADUANERO DIGITAL		
NUMERO: 24015IC04001141F		
REGIMEN : IC04 - IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE		**CANAL:** ROJO
ADUANA : PAKSA	**FECHA OFIC:** 05/03/2024 13:15:23	
IMP./EXP : 800220668 MINISTERIO DEL AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE **DESP:** 22801723 - BENITEZ BURGOS RICARDO VALENTI	**VIA:** CAMION **REGISTRO ENTRADA/SALIDA:** 24015MANI000846A **CON./GUIA NRO.:** 015 BR539185590 **FECHA ARRIBO:** 04/03/2024 00:00:00	

Firmado digitalmente por

RICARDO VALENTIN BENITEZ BURGOS con documento 2280172 en representación de CERTIFICAD CUALIFICADO DE FIRMA ELECTRONICA

dualBASE®
decoding the environment

COMMERCIAL INVOICE

MANUFACTURER/EXPORTER	INVOICE NO
DUALBASE TECNOLOGIA ELETRÔNICA LTDA	004-2023
CNPJ 10.780.600/0001-73	DATE
Avenida Gentil Reinaldo Cordioli, 157 Quadra B Lote 3	20/02/2024
Jardim Eldorado Palhoça - SC - Brasil	DELIVERY TIME
CEP 88.133-500	12 weeks
BUYER	CONSIGNEE/IMPORTER/NOTIFY
Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento - PNUD	Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES)
SEN Quadra 802 Conjunto C Lote 17	Madame Elisa A. Lynch Nº 3500 c/ Primer Presidente, 3500
70800-400 - Brasília - DF	Asunción Paraguay

PORT OF LOADING	ORIGIN COUNTRY	DEPARTURE COUNTRY	DESTINATION COUNTRY
PALHOÇA	BRASIL	BRASIL	PARAGUAY
PORT OF DISCHARGE	**ACQUISITION COUNTRY**	**INCOTERMS 2000**	**SHIPPING VIA**
ASSUNÇÃO	XXX	CPT	RODOVIÁRIO

ITEM	DESCRIPTION	NCM (HS CODE)	QTY	UNIT PRICE (USD)	AMOUNT (USD)
01	**Hydrological station, manufacturer dualBASE, model DBhidro - Serial Number PCDH0362** Detailed Decription of system and sensors: Enclosure - Brand DualBASE /model 604020AL / Serial number — Datalogger - Brand Campbell / Model CR350 / Serial number 3980 Barometer - Brand DualBASE / Model BaroDB / Serial number B00715 Modem Goes - Brand DualBASE / Model TsatDB / Serial number TS00419 Modem GSM - Brand Duodigit (manufacture) and DualBASE (commercial label) / Model EHS6 (manufacture) and TcelDB (commercial label) - Serial number TC00521 Charge controller - Brand Morningstar/ Model SHS-10-E / Serial number 21340161 Yagi antenna - Brand DualBASE/ Model YagiDB/ Serial number Y00523 GSMDB Antenna - Brand DualBASE / Model omnidirecional / Serial number — Antenna GPS - Brand DualBASE/ Model GPSDB/ Serial number GP00581 Thermohygrometer- Brand Dualbase/ Model TUSensDB / Serial number TU00586 Thermohygrometer- Brand Dualbase/ Model TUSensDB / Serial number TU00585 Rain Gauge - Brand DualBASE/ Model PluviDB/ Serial number P02769 Capacitive Level Sensor - Brand DualBASE / Model LimniDB-CAP-A / Serial Numbers LCA00722 Radar Level Sensor - Brand Dualbase/ model LimniDB-Radar/ serial number 156 Solar Panel - Brand Neosolar / model RSM060-P/ Serial number 2022040800783 Battery - Brand Unipower / model UP12260 / Number serial 1404800001 Rain Gauge Verification Device - Brand DualBASE / Model PluviDB-DVP / DVP00174 Station support steel mast and accessories/ Brand DualBASE /Model — / Serial number —	9015 90 90	1	19.941,31	19.941,31
02	**Hydrological station, manufacturer dualBASE, model DBhidro - Serial Number PCDH0363** Detailed Decription of system and sensors: Enclosure - Brand DualBASE /model 604020AL / Serial number — Datalogger - Brand Campbell / Model CR350 / Serial number 3982 Barometer - Brand DualBASE / Model BaroDB / Serial number B00709 Modem Goes - Brand DualBASE / Model TsatDB / Serial number TS00424 Modem GSM - Brand duodigit (manufacture) and DualBASE (commercial label) / Model EHS6 (manufacture) and TcelDB (commercial label) - Serial number TC00522 Charge controller - Brand Morningstar/ Model SHS-10-E / Serial number 21340182 Yagi Antenna - Brand DualBASE/ Model YagiDB/ Serial number Y0015 GSMDB Antenna - Brand DualBASE / Model omnidirecional / Serial number — Antenna GPS - Brand DualBASE/ Model GPSDB/ Serial number GP00583 Thermohygrometer- Brand Dualbase/ Model TUSensDB / Serial number TU00584 Thermohygrometer- Brand Dualbase/ Model TUSensDB / Serial number TU00583 Rain Gauge - Brand DuaBASE/ Model PluviDB/ Serial number P02768 Capacitive Level Sensor - Brand DualBASE / Model LimniDB-CAP-A / Serial Numbers LCA00708 Radar Level Sensor - Brand Dualbase/ model LimniDB-Radar/ serial number 158 Solar Panel - Brand Neosolar / model RSM060-P/ Serial number 2022050400154 Battery - Brand Unipower / model UP12260 / Number serial 1404800002 Rain Gauge Verification Device - Brand DualBASE / Model PluviDB-DVP / DVP00173 Station support steel mast and accessories/ Brand DualBASE /Model — / Serial number —	9015 90 90	1	19.941,31	19.941,31
	EQUIPMENT ACQUIRED IN THE FIELD OF THE TECHNICAL COOPERATION PROJECT INTERNATIONAL FOR POST DONATION AT Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES)				
	TOTAL		2	FCA (USD)	39.882,62

NET WEIGHT (KG)	GROSS WEIGHT (KG)	VOLUME (CBM)	INSURANCE	FREIGHT (USD)
Vol 01 - BOX - 55,8 Kg	Vol 01 - BOX - 59,5 Kg	Vol 01 - BOX - 110 x 60 x 48 cm		
Vol 02 - BOX - 55,8 Kg	Vol 02 - BOX - 59,5 Kg	Vol 02 - BOX - 110 x 60 x 48 cm		
Vol 03 - BOX - 34 Kg	Vol 03 - BOX - 35,9 Kg	Vol 03 - BOX - 60 x 60 x 37 cm		
Vol 04 - BOX - 13,5 Kg	Vol 04 - BOX - 15,5 Kg	Vol 04 - BOX - 67 x 20 x 74 cm		610,00
Vol 05 - BOX - 18,7 Kg	Vol 05 - BOX - 19,2 Kg	Vol 05 - BOX - 310 x 12 x 12 cm		
Vol 06 - BOX - 18,7 Kg	Vol 06 - BOX - 19,2 Kg	Vol 06 - BOX - 310 x 12 x 12 cm		
Vol 07 - BOX - 7,8 Kg	Vol 07 - BOX - 8,0 Kg	Vol 07 - BOX - 178 x 10 x 10 cm		
Vol 08 - BOX - 7,8 Kg	Vol 08 - BOX - 8,0 Kg	Vol 08 - BOX - 178 x 10 x 10 cm		
			CPT (USD)	40.492,62

PAYMENT TERMS	AUTHORIZED SIGN
No cost for importer - paid by PNUD	Felipe Alfredo Jahn

BANK INFORMATION
Banco do Brasil S.A.
Agência 2383-3 Palhoça
Rua Atílio Pedro Pagani, 855
CEP 88.132-149 - Passa Vinte - Palhoça - SC
IBAN BR4500000000023830000245160C1

10.780.600/0001-73
Dualbase Tecnologia Eletrônica Ltda
Av. Gentil Reinaldo Cordioli, 157
Jardim Eldorado - CEP 88133-500
PALHOÇA - SC

dualBASE®
decoding the environment

COMMERCIAL INVOICE

MANUFACTURER/EXPORTER	INVOICE NO
DUALBASE TECNOLOGIA ELETRÔNICA LTDA	004-2023
CNPJ 10.780.600/0001-73	DATE
Avenida Gentil Reinaldo Cordioli, 157 Quadra B Lote 3	20/02/2024
Jardim Eldorado Palhoça - SC - Brasil	DELIVERY TIME
CEP 88.133-500	12 weeks
BUYER	CONSIGNEE/IMPORTER/NOTIFY
Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento - PNUD	Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES)
SEN Quadra 802 Conjunto C Lote 17	Madame Elisa A. Lynch Nº 3500 c/ Primer Presidente, 3500
70800-400 - Brasília - DF	Asunción Paraguay

PORT OF LOADING	ORIGIN COUNTRY	DEPARTURE COUNTRY	DESTINATION COUNTRY
PALHOÇA	BRASIL	BRASIL	PARAGUAY
PORT OF DISCHARGE	**ACQUISITION COUNTRY**	**INCOTERMS 2000**	**SHIPPING VIA**
ASSUNÇÃO	XXX	CPT	RODOVIÁRIO

ITEM	DESCRIPTION	NCM (HS CODE)	QTY	UNIT PRICE (USD)	AMOUNT (USD)
01	**Hydrological station, manufacturer dualBASE, model DBhidro - Serial Number PCDH0362** Detailed Decription of system and sensors: Enclosure - Brand DualBASE /model 604020AL / Serial number — Datalogger - Brand Campbell / Model CR350 / Serial number 3980 Barometer - Brand DualBASE / Model BaroDB / Serial number B00715 Modem Goes - Brand DualBASE / Model TsatDB / Serial number TS00419 Modem GSM - Brand Duodigit (manufacture) and DualBASE (commercial label) / Model EHS6 (manufacture) and TcelDB (commercial label) - Serial number TC00521 Charge controller - Brand Morningstar/ Model SHS-10-E / Serial number 21340161 Yagi antenna - Brand DualBASE/ Model YagiDB/ Serial number Y00523 GSMDB Antenna - Brand DualBASE / Model omnidirecional / Serial number — Antenna GPS - Brand DualBASE/ Model GPSDB/ Serial number GP00581 Thermohygrometer- Brand Dualbase/ Model TUSensDB / Serial number TU00586 Thermohygrometer- Brand Dualbase/ Model TUSensDB / Serial number TU00585 Rain Gauge - Brand DualBASE/ Model PluviDB/ Serial number P02769 Capacitive Level Sensor - Brand DualBASE / Model LimniDB-CAP-A / Serial Numbers LCA00722 Radar Level Sensor - Brand Dualbase/ model LimniDB-Radar/ serial number 156 Solar Panel - Brand Neosolar / model RSM060-P/ Serial number 2022040800783 Battery - Brand Unipower / model UP12260 / Number serial 1404800001 Rain Gauge Verification Device - Brand DualBASE / Model PluviDB-DVP / DVP00174 Station support steel mast and accessorics/ Brand DualBASE /Model — / Serial number —	9015 90 90	1	19.941,31	19.941,31
02	**Hydrological station, manufacturer dualBASE, model DBhidro - Serial Number PCDH0363** Detailed Decription of system and sensors: Enclosure - Brand DualBASE /model 604020AL / Serial number — Datalogger - Brand Campbell / Model CR350 / Serial number 3982 Barometer - Brand DualBASE / Model BaroDB / Serial number B00709 Modem Goes - Brand DualBASE / Model TsatDB / Serial number TS00424 Modem GSM - Brand duodigit (manufacture) and DualBASE (commercial label) / Model EHS6 (manufacture) and TcelDB (commercial label) - Serial number TC00522 Charge controller - Brand Morningstar/ Model SHS-10-E / Serial number 21340182 Yagi Antenna - Brand DualBASE/ Model YagiDB/ Serial number Y0015 GSMDB Antenna - Brand DualBASE / Model omnidirecional / Serial number — Antenna GPS - Brand DualBASE/ Model GPSDB/ Serial number GP00583 Thermohygrometer- Brand Dualbase/ Model TUSensDB / Serial number TU00584 Thermohygrometer- Brand Dualbase/ Model TUSensDB / Serial number TU00583 Rain Gauge - Brand DuaBASE/ Model PluviDB/ Serial number P02768 Capacitive Level Sensor - Brand DualBASE / Model LimniDB-CAP-A / Serial Numbers LCA00708 Radar Level Sensor - Brand Dualbase/ model LimniDB-Radar/ serial number 158 Solar Panel - Brand Neosolar / model RSM060-P/ Serial number 2022050400154 Battery - Brand Unipower / model UP12260 / Number serial 1404800002 Rain Gauge Verification Device - Brand DualBASE / Model PluviDB-DVP / DVP00173 Station support steel mast and accessories/ Brand DualBASE /Model — / Serial number — EQUIPMENT ACQUIRED IN THE FIELD OF THE TECHNICAL COOPERATION PROJECT INTERNATIONAL FOR POST DONATION AT Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES)	9015 90 90	1	19.941,31	19.941,31
	TOTAL		2	FCA (USD)	39.882,62

NET WEIGHT (KG)	GROSS WEIGHT (KG)	VOLUME (CBM)	INSURANCE	FREIGHT (USD)
Vol 01 - BOX - 55,8 Kg Vol 02 - BOX - 55,8 Kg Vol 03 - BOX - 34 Kg Vol 04 - BOX - 13,5 Kg Vol 05 - BOX - 18,7 Kg Vol 06 - BOX - 18,7 Kg Vol 07 - BOX - 7,8 Kg Vol 08 - BOX - 7,8 Kg	Vol 01 - BOX - 59,5 Kg Vol 02 - BOX - 59,5 Kg Vol 03 - BOX - 35.9 Kg Vol 04 - BOX - 15,5 Kg Vol 05 - BOX - 19,2 Kg Vol 06 - BOX - 19,2 Kg Vol 07 - BOX - 8,0 Kg Vol 08 - BOX - 8,0 Kg	Vol 01 - BOX - 110 x 60 x 48 cm Vol 02 - BOX - 110 x 60 x 48 cm Vol 03 - BOX - 60 x 60 x 37 cm Vol 04 - BOX - 67 x 20 x 74 cm Vol 05 - BOX - 310 x 12 x 12 cm Vol 06 - BOX - 310 x 12 x 12 cm Vol 07 - BOX - 178 x 10 x 10 cm Vol 08 - BOX - 178 x 10 x 10 cm		610,00
			CPT (USD)	40.492,62

PAYMENT TERMS	AUTHORIZED SIGN
No cost for importer - paid by PNUD	Felipe Alfredo Jahn

BANK INFORMATION
Banco do Brasil S.A.
Agência 2383-3 Palhoça
Rua Atilio Pedro Pagani, 855
CEP 88.132-149 - Passa Vinte - Palhoça - SC
IBAN BR4500000000023830000245160C1

10.780.600/0001-73
Dualbase Tecnologia Eletrônica Ltda
Av. Gentil Reinaldo Cordioli, 157
Jardim Eldorado - CEP 88133-500
PALHOÇA - SC

CRT

Carta de Porte Internacional por Carretera
Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeito a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales toda estipulacion que se aparte de ellas en prejuicio del remitente o del consignatario.

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário.

1 Nombre y domicilio del remitente / *Nome e endereço do remetente*
DUALBASE TECNOLOGIA ELETRONICA - LTDA
AV. GENTIL REINALDO CORDIOLI 157 - JARDIM ELDORADO
88133500 - PALHOÇA - SC - BRASIL
CNPJ: 10.780.600/0001-73

2 Número / *Número*
BR.539.185590

3 Nombre y domicilio del porteador / *Nome e endereço do transportador*
BARTHOLO TRANSP. RODOVIÁRIOS LTDA.
Avenida Uirapuru, 370 - Portal da Foz
Fone (45) 3522-1216
CEP 85859-415 - Foz do Iguaçu - Paraná
e-mail: foz@btrtransportes.com.br

4 Nombre y domicilio del destinatario / *Nome e endereço do destinatário*
MINISTERIO DEL AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE
MADAME ELISA A. LYNCH Nº 3500 C/ PRIMER PRESIDENTE
ASUNCION- PARAGUAY

6 Nombre y domicilio del consignatario / *Nome e endereço do consignatário*
MINISTERIO DEL AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE
MADAME ELISA A. LYNCH Nº 3500 C/ PRIMER PRESIDENTE
ASUNCION- PARAGUAY

5 Lugar y país de emisión / *Localidade, país de emissão*
FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL

7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancias
Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria
PALHOÇA - SC - BRASIL , 21/02/2024

9 Notificar a: / *Notificar a:*
MINISTERIO DEL AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE
MADAME ELISA A. LYNCH Nº 3500 C/ PRIMER PRESIDENTE
ASUNCION- PARAGUAY

8 Lugar, país y plazo de entrega / *Localidade, país e prazo de entrega*
ASUNCION - PARAGUAY

10 Porteadores sucesivos / *Transportadores sucessivos*

11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancias, contenedores y accesorios
Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containers e peças
-08- VOLUMES
CONTENIENDO: BDHIDRO ESTACAO HIDROLOGICA- NUM SERIE PCDH0362; NUM SERIE PCDH0363

NCM: 9015 90 90.

12 Peso bruto en Kg. / *Peso bruto em Kg.*
PL 212,1000
PB 224,8000

13 Volumen en m.cu. / *Volume em m.cu.*
1,00 M3

14 Valor / *Valor*
40.492,62
Moneda / *Moeda*
US$

15 Gastos a pagar / *Gastos a pagar*	Monto remitente / *Valor remetente*	Moneda / *Moeda*	Monto destinatario / *Valor destinatário*	Moneda / *Moeda*
Flete / *Frete*				
TOTAL GERAL	**610,00**	**US$**		
Otros / *Outros*				
TOTAL				

16 Declaración del valor de las mercancias / *Declaração do valor das mercadorias*
US$ 39.882,62

17 Documentos anexos / *Documentos anexos*
FAT. COML. 004-2023

18 Instrucciones sobre formalidades de aduana / *Instruções sobre formalidades de alfândega*

19 Monto del flete externo / *Valor do frete externo*

20 Monto de reembolso contra entrega / *Valor de reembolso contra entrega*

21 Nombre y firma del remitente o su representante
Nome e assinatura do remetente ou seu representante

22 Declaraciones y observaciones / *Declarações e observações*
DU-E

Las mercancias consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso.
As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso.

23 Nombre, firma y sello del porteador o su representante

DocuSign Envelope ID: 295292FC-7D3B-4535-A627-05771AAAB3A3

United Nations Development Programme

CERTIFICADO DE DONACIÓN

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), con sede en ciudad de Brasilia – DF – Brasil, en el marco del Proyecto **"Fortalecimiento de la Red Hidrológica nacional del Paraguay"**, ejecutado en el ámbito del Proyecto BRA/13/008, ha otorgado en CALIDAD DE DONACIÓN a favor del **Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES)**, los siguientes equipos destinados a la actividad hidrológica en territorio paraguayo:

dualBASE

PROFORMA INVOICE

MANUFACTURER/EXPORTER
DUALBASE TECNOLOGIA ELETRÔNICA LTDA
CNPJ 10.780.600-0001-73
Avenida Genil Reinaldo Corrêa 157 Quadra B Lote 3
Jardim Eldorado Palhoça - SC - Brasil
CEP 88.133-500

INVOICE NO: 004-2022
DATE: 09/05/2022
DELIVERY TIME: 12 weeks

BUYER
Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento - PNUD
SEN Quadra 802 Conjunto C Lote 17
70800-400 - Brasília - DF

CONSIGNEE (IF DIFFERENT FROM BUYER)
Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES)
Mariscal Eligio A. Ayala N° 3582 c/ Prance Presidente 3500
Asunción Paraguay
Ruc: 80022755-4 Tel.: Ing. Duarte Fuerte 7-1
0981-587657 email: dalarmas@gmail.com

PORT OF LOADING	ORIGIN COUNTRY	DEPARTURE COUNTRY	DESTINATION COUNTRY
PALHOÇA	BRASIL	BRASIL	PARAGUAY
PORT OF DISCHARGE	DESTINATION COUNTRY	PAYMENT TERMS	SHIPPING VIA
ASSUNCÃO	XXX	CPT	RODOVIARIO

ITEM	DESCRIPTION	HS CODE	QTY	UNIT PRICE (USD)	AMOUNT (USD)
01	**Hydrological station, manufacturer dualBASE, model DBhidro - Serial Number PCDH0362**	9015.80.99	1	19,895.76	19,895.76
	Detailed Description of system and sensors				
	Enclosure - Brand DualBASE Model 60x40HL - Serial number —				
	Datalogger - Brand Campbell Model CR350 / Serial number 1980				
	Barometer - Brand DualBASE - Model BaroDB / Serial number 8605F16				
	Modem Gsm - Brand DualBASE / Model TelDB / Serial number TSD0419				
	Modem GSM - Brand Duotec (manufacturer) and DualBASE (commercial brand) / Model SHG (manufacturer) and TelDB (commercial brand) - Serial number TC00531				
	Charge controller - Brand Morningstar Model SHG-10-E / Serial number 21240151				
	Yagi antenna - Brand DualBASE Model YagiDB Serial number YC0525				
	GOLDB Antenna - Brand DualBASE / Model omnidirecional / Serial number —				
	Antenna GPS - Brand DualBASE / Model GPSDB / Serial number GP00581				
	Thermometer - Brand DualBase Model TuDuraDB / Serial number TU00525				
	Thermometer - Brand DualBase Model TuDuraDB / Serial number TU00525				
	Rain Gauge - Brand DualBASE Model PluvDB / Serial number PG2789				
	Capacitive Level Sensor - Brand DualBASE / Model LevelDB-CAPA / Serial Numbers LCA00722				
	Radar Level Sensor - Brand DualBase / model LevelDB-Radar serial number 156				
	Solar Panel - Brand Novasolar / model PSU060-P / Serial number 202204080763				
	Battery - Brand Longpower / model LP12250 / Number serial 140420001				
	Rain Gauge Verification Device - Brand DualBASE / Model PluvDB-DVP - DVP00174				
	Standard spare parts and accessories / Brand DualBASE / Model —, Serial number —				

United Nations Development Programme (UNDP) in Brazil
• Address: Setor de Embaixadas Norte (SEN) – Quadra 802 – Conjunto C – Lote 17 / Brasilia, DF / CEP: 70800-400
• Telephone: (+ 55 61) 3038 9300 • Fax: (+ 55 61) 3038 9009
Home page: http://www.onuhl.org.br • Email: Registry.BR@undp.org

DocuSign Envelope ID: 295292FC-7D3B-4535-A627-05771AAAB3A3

dualBASE
detecting the environment

PROFORMA INVOICE

MANUFACTURER/EXPORTER DUALBASE TECNOLOGIA ELETRÔNICA LTDA CNPJ 10.780.600-0001-73 Avenida General Reinaldo Cordeiro, 157 Quadra B Lote 3 Jardim Eldorado Palhoça - SC - Brasil CEP 88.133-503	INVOICE NO 004-2023 DATE 09/05/2023 DELIVERY DATE 12 weeks
BUYER Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento - PNUD SEN Quadra 602 Conjunto L Lote 17 70800-400 - Brasília - DF	CONSIGNEE/SUPPLIER PARTNER Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES) Mariscal Sisa A. Lopez N° 3520 c/ Primer Presidente 3500 Asunción Paraguay Ruc. 80022006-0 Mabel Ing. Daniel Fariña Tel 0981[illegible] email: [illegible]

PORT OF LOADING	ORIGIN COUNTRY	DEPARTURE COUNTRY	DESTINATION COUNTRY
PALHOÇA	BRASIL	BRASIL	PARAGUAY
PORT OF DISCHARGE	**FOREIGN PORT COUNTRY**	**INCOTERMS 2020**	**SHIPPED VIA**
ASSUNÇÃO	XXX	CPT	RODOVIARIO

ITEM	DESCRIPTION	HS CODE	QTY	UNIT PRICE (USD)	AMOUNT (USD)
01	**Hydrological station, manufacturer dualBASE, model DBhidro - Serial Number PCDH0362** Detailed Description of system and sensors: Enclosure - Brand DualBASE model 60402NAL / Serial number — Datalogger - Brand Campbell / Model CR350 / Serial number 3640 Barometer - Brand DualBASE / Model BaroDB / Serial number 500715 Modem Gsm - Brand DualBASE / Model TestDB / Serial number 7000419 Modem GSM - Brand Quectel (manufacturer) and DualBASE (commercial label) / Model EC25 (manufacturer) and TestDB (commercial label) - Serial number 7000513 Charge controller - Brand Morningstar / Model SHS-10A-E / Serial number 21340162 Yagi antenna - Brand DualBASE / Model YagiDB / Serial number 100522 GSM/DB Antenna - Brand DualBASE / Model omnidirecional / Serial number — Antenna GPS - Brand DualBASE / Model GPSDB / Serial number GP00E81 Thermohygrometer - Brand Dualbase / Model TUSensDB / Serial number TU00559 Thermohygrometer - Brand Dualbase / Model TUSensDB / Serial number TU00560 Rain Gauge - Brand DualBASE / Model PluvDB / Serial number PU2705 Capacitive Level Sensor - Brand DualBASE / Model LevelDB/ ABLA / Serial Numbers - DA00777 Radar Level Sensor - Brand Dualbase / model LevelDB-Radar / serial number 153 Solar Panel - Brand Necotar / model RSM50-12V / Serial number 2022040500149 Battery - Brand Unipower / model UP12260 / Number serial 1404000001 Rain Gauge Verification Device - Brand DualBASE - Model PluvDB-DVP / DUP00171 Station support steel mast and accessories / Brand DualBASE / Model — / Serial number —	9015.80.29	1	19.595,76	19.595,76
02	**Hydrological station, manufacturer dualBASE, model DBhidro - Serial Number PCDH0363** Detailed Description of system and sensors: Enclosure - Brand DualBASE model 60402NAL / Serial number — Datalogger - Brand Campbell / Model CR350 / Serial number 3292 Barometer - Brand DualBASE / Model BaroDB / Serial number 501705 Modem Gsm - Brand DualBASE / Model TestDB / Serial number 7000424 Modem GSM - Brand Quectel (manufacturer) and DualBASE (commercial label) / Model EC25 (manufacturer) and TestDB (commercial label) - Serial number 7000522 Charge controller - Brand Morningstar / Model SHS-10A-E / Serial number 21340162 Yagi Antenna - Brand DualBASE / Model YagiDB / Serial number 100515 GSM/DB Antenna - Brand DualBASE / Model omnidirecional / Serial number — Antenna GPS - Brand DualBASE / Model GPSDB / Serial number GP00E63 Thermohygrometer - Brand Dualbase / Model TUSensDB / Serial number TU00561 Thermohygrometer - Brand Dualbase / Model TUSensDB / Serial number TU00563 Rain Gauge - Brand DualBASE / Model PluvDB / Serial number PU2706 Capacitive Level Sensor - Brand DualBASE / Model LevelDB-CAPLA / Serial Numbers - DA00103 Radar Level Sensor - Brand Dualbase / model LevelDB-Radar / serial number 158 Solar Panel - Brand Necotar / model RSM50-12V / Serial number 2022040500152 Battery - Brand Unipower / model UP12260 / Number serial 1404000002 Rain Gauge Verification Device - Brand DualBASE / Model PluvDB-DVP / DUP00172 Station support steel mast and accessories / Brand DualBASE / Model — / Serial number — EQUIPMENT ACQUIRED IN THE FIELD OF THE TECHNICAL COOPERATION PROJECT INTERNATIONAL FOR POST DONATION AT Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES)	9015.80.29	1	19.595,76	19.595,76
	TOTAL		2	USD	39.191,52

NET WEIGHT (KG)	GROSS WEIGHT (KG)	VOLUME (CBM)	FREIGHT	INSURANCE
Vol 01 - BOX - 55,8 Kg Vol 02 - BOX - 55,8 Kg Vol 03 - BOX - 34 Kg Vol 04 - BOX - 13,5 Kg Vol 05 - BOX - 18,7 Kg Vol 06 - BOX - 18,7 Kg Vol 07 - BOX - 7,3 Kg Vol 08 - BOX - 7,3 Kg	Vol 01 - BOX - 59,5 Kg Vol 02 - BOX - 59,5 Kg Vol 03 - BOX - 35,5 Kg Vol 04 - BOX - 15,5 Kg Vol 05 - BOX - 19,2 Kg Vol 06 - BOX - 19,2 Kg Vol 07 - BOX - 8,0 Kg Vol 08 - BOX - 8,0 Kg	Vol 01 - BOX - 110 x 60 x 45 cm Vol 02 - BOX - 110 x 60 x 45 cm Vol 03 - BOX - 60 x 50 x 27 cm Vol 04 - BOX - 67 x 26 x 74 cm Vol 05 - BOX - 310 x 12 x 12 cm Vol 06 - BOX - 310 x 12 x 12 cm Vol 07 - BOX - 173 x 10 x 10 cm Vol 08 - BOX - 173 x 10 x 10 cm	USD 610,00	

PAYMENT TERMS	AUTHORIZED SIGN
Free cost for importer - Donation of PNUD	Francisco Obelens

BANK INFORMATION:
Banco do Brasil S.A
Agência 2383-3 Palhoça
Rua Atílio Pedro Pagani, 655
CEP 88.132-145 - Passa Vinte - Palhoça - SC
IBAN BR4500000000022830000245160C1

uSign Envelope ID: 295292FC-7D3B-4535-A627-05771AAAB3A3

United Nations Development Programme

02	**Hydrological station, manufacturer dualBASE, model DBhidro - Serial Number PCDH0363** Detailed Description of system and sensors Enclosure - Brand DualBASE / model 160x120AL / Serial number — Datalogger - Brand Campbell / Model CR350 / Serial number 2362 Barometer - Brand DualBASE / Model BaroDB / Serial number 806709 Modem Gsm - Brand DualBASE / Model TcelDB / Serial number 1500424 Sensor GSM - Brand manufacturer manufacturer and DualBASE commercial level / Model SHG6 (manufacturer) and TcelDB (commercial level) - Serial number 1500522 Charge controller - Brand Morningstar / Model SHS-10-E / Serial number 21540152 Vane Anemometer - Brand DualBASE / Model VaneDB / Serial number 14015 GSMDB Antenna - Brand DualBASE / Model omnidirecional / Serial number — Antenna GPS - Brand DualBASE / Model GPSDB / Serial number GPS0510 Thermometer - Brand DualBase / Model TUSensDB / Serial number TU05654 Thermometer - Brand DualBase / Model TUSensDB / Serial number TU05653 Rain Gauge - Brand DualBASE / Model PluvDB / Serial number PG0708 Capacitive Level Sensor - Brand DualBASE / Model LimnDB-CAPLS / Serial Numbers LC-H0708 Radar Level Sensor - Brand DualBase / model LimnDB-Radar / serial number 158 Solar Panel - Brand Nicesolar / model RSM260-Pr / Serial number 20220504001154 Battery - Brand Unipower / model UP12260 / Number serial 140420002 Rain Gauge Verification Device - Brand DualBASE / Model PluvDB-CVP - DVP00173 Set on support steel mast and accessories / Brand DualBASE / Model — Serial number — EQUIPMENT ACQUIRED IN THE FIELD OF THE TECHNICAL COOPERATION PROJECT INTERNATIONAL FOR POST DONATION AT Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES)	5015.50 50	1	10.896,76	10.896,76
	TOTAL		2	USD	39.793,52

Vol 01 - BOX - 55,6 Kg Vol 02 - BOX - 55,6 Kg Vol 03 - BOX - 34 Kg Vol 04 - BOX - 13,5 Kg Vol 05 - BOX - 18,7 Kg Vol 06 - BOX - 18,7 Kg Vol 07 - BOX - 7,5 Kg Vol 08 - BOX - 7,5 Kg	Vol 01 - BOX - 55,5 Kg Vol 02 - BOX - 55,5 Kg Vol 03 - BOX - 35,9 Kg Vol 04 - BOX - 15,5 Kg Vol 05 - BOX - 19,2 Kg Vol 06 - BOX - 19,2 Kg Vol 07 - BOX - 5,0 Kg Vol 08 - BOX - 5,0 Kg	Vol 01 - BOX - 110 x 60 x 48 cm Vol 02 - BOX - 110 x 60 x 48 cm Vol 03 - BOX - 60 x 60 x 37 cm Vol 04 - BOX - 67 x 20 x 74 cm Vol 05 - BOX - 310 x 12 x 12 cm Vol 06 - BOX - 310 x 12 x 12 cm Vol 07 - BOX - 175 x 10 x 10 cm Vol 08 - BOX - 175 x 10 x 10 cm	USD 610,00	

La donación tiene el número de factura 004-2023, emitida por **DUALBASE TECNOLOGIA ELETRÔNICA LTDA** con fecha 08 de mayo de 2023 por un valor de **USD 39.793,52** (treinta y nueve mil setecientos noventa y tres cincuenta y dos)

El PNUD Brasil pagará la factura 004-2023, de acuerdo con el número de contrato BRA 10-0000040203/ 2022, firmado con la empresa DUALBASE TECNOLOGIA ELETRÔNICA LTDA.

Los equipos serán despachados con carta de porte aéreo correspondiente, desde la ciudad de Florianópolis – SC – Brasil, con destino a Asunción - Paraguay, Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible - Madame Elisa A. Lynch nº 3500 c/ Primer Presidente

El presente CERTIFICADO DE DONACIÓN da fe del origen y destino de los equipos, para

DocuSign Envelope ID: 295292FC-7D3B-4535-A627-05771AAAB3A3

United Nations Development Programme

que el Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES) realice los trámites necesarios y pertinentes ante las diferentes autoridades aduaneras de Paraguay con el objeto de desaduanizar los equipos de donación descritos en el presente, para lo cual CERTIFICO y doy fe de lo mencionado, en Brasilia – DF – Brasil, 22 de febrero de 2024.

Muy atentamente,

Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible (MADES)	23/02/2024 Fecha	Nombre Director General - DGPCRI Título
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	23-02-2024 Fecha	DocuSigned by: Carlos Arboleda Título Carlos Arboleda Representante Residente Adjunto

Reconocido por:

Agencia Brasileña de Cooperación	22.02.24 Fecha	Nombre Título Erika Lopes da Silva Diretora-Adjunta Agência Brasileira de Cooperação-ABC

Anexo: Lista de materiales

United Nations Development Programme (UNDP) in Brazil
• Address: Setor de Embaixadas Norte (SEN) – Quadra 802 – Conjunto C – Lote 17 / Brasilia, DF / CEP: 70800-400
• Telephone: (+ 55 61) 3038 9300 • Fax: (+ 55 61) 3038 9009
Home page: http://www.undp.org.br • Email: registry.BR@undp.org